

## Evolstin® Psoriasis & Ekzem Lotion für Kopfhaut und Körper

EVOLSTIN® PSORIASIS & EKZEM LOTION FÜR KOPFHAUT UND KÖRPER ist zur Behandlung von juckender, roter und schuppiger Haut oder Kopfhaut, die durch Psoriasis oder Dermatitis (Ekzeme) verursacht wird, bestimmt. EVOLSTIN® PSORIASIS & EKZEM LOTION FÜR KOPFHAUT UND KÖRPER lindert den Juckreiz und beruhigt die gereizte Haut. Je nach Hautzustand kann es erforderlich sein, das Produkt mehrere Wochen lang anzuwenden, bevor eine Verbesserung zu beobachten ist. Hauterkrankungen wie Psoriasis sollten vor der Anwendung von einem Arzt diagnostiziert werden. Wenn Sie sich über die Ursache Ihrer Erkrankung nicht sicher sind, wenden Sie sich bitte ebenfalls an Ihren Arzt.

### WIRKUNG:

Die Wirkung der EVOLSTIN® PSORIASIS & EKZEM LOTION FÜR KOPFHAUT UND KÖRPER beruht auf der allmählichen Abgabe von Sauerstoff, die Lotion enthält keine Kortikosteroide oder Antibiotika. Diese kontinuierliche Sauerstoffabgabe schafft ein optimales Umfeld für die Heilung der Haut. Die Wirksamkeit von EVOLSTIN® PSORIASIS & EKZEM LOTION FÜR KOPFHAUT UND KÖRPER wurde durch klinische Forschung bestätigt.

### DAUER DER ANWENDUNG:

Psoriasis und Dermatitis sind oft chronische Hautkrankheiten. Da die Wirkung der EVOLSTIN® PSORIASIS & EKZEM LOTION FÜR KOPFHAUT UND KÖRPER auf der allmählichen Abgabe von Sauerstoff beruht und die Lotion keine Kortikosteroide, Antibiotika oder Parfümstoffe enthält, kann das Produkt über einen längeren Zeitraum hinweg verwendet werden.

### GEBRAUCHSANWEISUNG:

Tragen Sie die Lotion dreimal täglich in einer dünnen Schicht auf die betroffene Kopf- oder Körperregion auf. Längerer Gebrauch zulässig.

### NEBENWIRKUNG(EN):

Bei bestimmungsgemäßer Anwendung wurden keine Nebenwirkungen berichtet. In seltenen Fällen können sich die Hautbeschwerden zu Beginn der Behandlung leicht verschlechtern. Diese Wirkung klingt schnell ab und die Anwendung des EVOLSTIN® PSORIASIS & EKZEM LOTION FÜR KOPFHAUT UND KÖRPER muss nicht unbedingt abgebrochen werden. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn sich die Symptome für mehr als 21 Tage verschlechtern.

### SCHWANGERSCHAFT/STILLZEIT:

Es wurden keine Untersuchungen zur Anwendung von EVOLSTIN® PSORIASIS & EKZEM LOTION FÜR KOPFHAUT UND KÖRPER während der Schwangerschaft und/oder Stillzeit durchgeführt.

### HALTBARKEIT:

Nicht nach Ablauf des Verfallsdatums verwenden: Siehe Boden der Schachtel und auf der Flasche.



### ACHTUNG:

- Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.
- Nur für die äußere Anwendung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie allergisch auf einen der Inhaltsstoffe sind.

### INHALTSSTOFFE:

Aqua, Glycerin, Cocamidopropyl Betaine, Methyl Gluceth-10, Sodium Chloride, PEG-800, Xanthan Gum, Glyceryl Oleate, Coco-Glucoside, Cellulose Gum, Sodium Gluconate, Sodium Perborate, Citric Acid, Silver Citrate.

### INHALT: 100 ml

Im unwahrscheinlichen Fall, dass ein schwerwiegendes Vorkommnis bei der Anwendung des Produkts auftritt, ist dieses dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Landes zu melden.

Letzte Überarbeitung dieser Benutzerinformationen im 09-2023.



EVOLSTIN® PSORIASIS & EKZEM LOTION FÜR KOPFHAUT UND KÖRPER ist ein Medizinprodukt.



Ardoz Healthcare B.V.  
Kasteleinenkampweg 9C  
5222AX 's-Hertogenbosch, Nederland  
info@ardoz.com

### Vertrieb:

Evolstin medical UG (haftungsbeschränkt),  
Schlehenweg 7,  
61267 Neu-Anspach, Germany  
www.evolsin-medical.com  
Onlineshop: [www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)  
Fragen/Unklarheiten?: [info@evolsin-medical.com](mailto:info@evolsin-medical.com)



CE 0044

## Evolstin® Psoriasis & Eczema scalp and body lotion

EVOLSTIN® PSORIASIS & ECZEMA SCALP AND BODY LOTION is intended to treat itchy, red and scaly skin or scalp that is caused by psoriasis or dermatitis (eczema). EVOLSTIN® PSORIASIS & ECZEMA SCALP AND BODY LOTION reduces itching and soothes irritated skin. Depending on the condition of the skin, it may be necessary to use the product for several weeks before any improvement can be observed. The skin-friendly composition does not contain corticosteroids, antibiotics and perfumes. Skin disorders such as psoriasis, eczema and atopic eczema should be diagnosed beforehand by a physician. If you are unsure about the cause of your disorder, contact your doctor.

### ACTION:

The action of EVOLSTIN® PSORIASIS & ECZEMA SCALP AND BODY LOTION is based on gradual oxygen release. This continuous oxygen release creates an optimal environment for the healing of the skin. The efficiency of EVOLSTIN® PSORIASIS & ECZEMA SCALP AND BODY LOTION has been proven in clinical research.

### FREQUENCY OF USE:

Psoriasis and dermatitis are often chronic skin diseases. Because the action of EVOLSTIN® PSORIASIS & ECZEMA SCALP AND BODY LOTION is based on gradual oxygen release and does not contain corticosteroids, antibiotics or perfumes the product can be used for a prolonged period of time.

### DIRECTIONS FOR USE:

Apply a thin layer of lotion to the affected area of the head or body three times a day. Prolonged use is allowed.

### SIDE EFFECT(S):

No adverse effects have been reported when used in accordance with the instructions of use. In rare cases, the skin complaints may worsen slightly at the beginning of treatment. This effect will diminish quickly and use of EVOLSTIN® PSORIASIS & ECZEMA SCALP AND BODY LOTION does not necessarily need to be discontinued. Contact your doctor if the symptoms worsen for more than 21 days.

### PREGNANCY/BREASTFEEDING:

No investigation was performed regarding the use of the EVOLSTIN® PSORIASIS & ECZEMA SCALP AND BODY LOTION during pregnancy and/or breastfeeding.

### SHELF LIFE:

Do not use after expiration date: see on the bottom of the box and on the bottle.



### WARNINGS:

- Keep out of reach of children.
- For external use only.
- Do not use the product if you are allergic to one of the ingredients.

### INGREDIENTS:

Aqua, Glycerin, Cocamidopropyl Betaine, Methyl Gluceth-10, Sodium Chloride, PEG-800, Xanthan Gum, Glyceryl Oleate, Coco-Glucoside, Cellulose Gum, Sodium Gluconate, Sodium Perborate, Citric Acid, Silver Citrate.

### CONTENT: 100 ml

In the unlikely event that a serious incident occurs in relation to the use of the product, the incident must be reported to the manufacturer and to the country's competent authority.

This user information was last revised in 09-2023.



EVOLSTIN® PSORIASIS & ECZEMA SCALP AND BODY LOTION is a medical device.



Ardoz Healthcare B.V.  
Kasteleinenkampweg 9C  
5222AX 's-Hertogenbosch, Nederland  
info@ardoz.com

### Distributor:

Evolstin medical UG (haftungsbeschränkt),  
Schlehenweg 7,  
61267 Neu-Anspach, Germany  
www.evolsin-medical.com  
Online shop: [www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)  
Questions?: [info@evolsin-medical.com](mailto:info@evolsin-medical.com)



CE 0044

## Cuir chevelu & lotion pour le corps contre le psoriasis et l'eczéma Evolstin®

Le CUIR CHEVELU & LOTION CONTRE LE PSORIASIS ET L'ECZÉMA EVOLSTIN® est destiné à traiter les démangeaisons, les rougeurs et les squames de la peau ou du cuir chevelu causées par le psoriasis et la dermatite (eczéma). Le CUIR CHEVELU & LOTION CONTRE LE PSORIASIS ET L'ECZÉMA EVOLSTIN® réduit les démangeaisons et apaise les peaux irritées. Selon l'état de la peau, il peut être nécessaire d'utiliser le produit pendant plusieurs semaines avant de pouvoir constater une amélioration. Les troubles cutanés tels que le psoriasis doivent être diagnostiqués au préalable par un médecin. Si vous n'êtes pas sûr de la cause de votre trouble, consultez également votre médecin.

### ACTION:

L'action du CUIR CHEVELU & LOTION CONTRE LE PSORIASIS ET L'ECZÉMA EVOLSTIN® est basée sur la libération progressive d'oxygène ; la lotion ne contient pas de corticostéroïdes ou d'antibiotiques. Cette libération continue d'oxygène crée un environnement optimal pour la cicatrisation de la peau. Le CUIR CHEVELU & LOTION CONTRE LE PSORIASIS ET L'ECZÉMA EVOLSTIN® a été testé dans le cadre de recherches cliniques.

### DURÉE D'UTILISATION:

Le psoriasis et la dermatite sont souvent des maladies chroniques de la peau. Parce que l'action du CUIR CHEVELU & LOTION CONTRE LE PSORIASIS ET L'ECZÉMA EVOLSTIN® est basée sur la libération progressive d'oxygène et ne contient pas de corticostéroïdes, d'antibiotiques ou de parfums, le produit peut être utilisé pendant une période de temps prolongée.

### MODE D'EMPLOI:

Appliquez la lotion trois fois par jour en couche fine sur la région de la tête ou du corps concernée. Utilisation prolongée autorisée.

#### EFFET(S) SECONDAIRE(S):

Lorsqu'il a été utilisé conformément aux instructions d'utilisation, aucun effet indésirable n'a été signalé. Dans de rares cas, les affections cutanées peuvent s'aggraver légèrement au début du traitement. Cet effet diminuera rapidement et il n'est pas nécessaire d'interrompre l'utilisation du CUIR CHEVELU & LOTION CONTRE LE PSORIASIS ET L'ECZEMA EVOLSIN®. Consultez votre médecin si les symptômes s'aggravent au-delà de 21 jours.

#### GROSSESSE / ALLAITEMENT:

Aucune étude n'a été réalisée concernant l'utilisation du CUIR CHEVELU & LOTION CONTRE LE PSORIASIS ET L'ECZEMA EVOLSIN® pendant la grossesse et/ou l'allaitement.

#### DURÉE DE CONSERVATION:

Ne pas utiliser après la date de péremption : voir le dessous de la boîte et sur le flacon.



#### AVERTISSEMENTS:

- Tenir hors de portée des enfants.
- Pour un usage externe uniquement.
- N'utilisez pas le produit si vous êtes allergique à l'un des ingrédients.

#### INGRÉDIENTS

Aqua, Glycerin, Cocamidopropyl Betaine, Methyl Gluceth-10, Sodium Chloride, PEG-800, Xanthan Gum, Glycerol Oleate, Coco-Glucoside, Cellulose Gum, Sodium Gluconate, Sodium Perborate, Citric Acid, Silver Citrate.

**CONTENU:** 100 ml

Tout incident grave lié à l'utilisation du produit doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente du pays.

Ces informations utilisateurs ont été révisées pour la dernière fois en 09-2023.



CUIR CHEVELU & LOTION CONTRE LE PSORIASIS ET L'ECZEMA EVOLSIN® est un dispositif médical.



Ardoz Healthcare B.V.  
Kasteleinenkampweg 9C  
5222AX's-Hertogenbosch, Nederland  
[info@ardoz.com](mailto:info@ardoz.com)

#### Distribution:

Evolsin medical UG (haftungsbeschränkt),  
Schlehenweg 7,  
61267 Neu-Anspach, Germany  
[www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)  
Onlineshop: [www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)  
Des questions?: [info@evolsin-medical.com](mailto:info@evolsin-medical.com)



CE 0044

it

## Lozione per il corpo e il cuoio capelluto contro la Psoriasis & Eczema Evolsin®

La LOZIONE PER IL CORPO E IL CUIOIO CAPELLUTO CONTRO LA PSORIASIS & ECZEMA EVOLSIN® è destinata al trattamento di prurito, arrossamento e squamosità della cute o del cuoio capelluto causati da psoriasi e dermatite (eczema). La LOZIONE PER IL CORPO E IL CUIOIO CAPELLUTO CONTRO LA PSORIASIS & ECZEMA EVOLSIN® riduce il prurito e lenisce la pelle irritata. A seconda delle condizioni della cute, può essere necessario utilizzare il prodotto per diverse settimane prima di osservare un miglioramento. I disturbi cutanei come la psoriasi devono essere preventivamente diagnosticati da un medico. Qualora non si sia certi della causa del disturbo, è opportuno anche rivolgersi al proprio medico.

#### AZIONE:

L'azione della LOZIONE PER IL CORPO E IL CUIOIO CAPELLUTO CONTRO LA PSORIASIS & ECZEMA EVOLSIN® si basa sul rilascio graduale di ossigeno; il balsamo non contiene corticosteroidi o antibiotici. Questo rilascio costante di ossigeno crea un ambiente ottimale per la guarigione della cute. La LOZIONE PER IL CORPO E IL CUIOIO CAPELLUTO CONTRO LA PSORIASIS & ECZEMA EVOLSIN® è scientificamente comprovato da ricerche cliniche.

#### DURATA DEL TRATTAMENTO:

Psoriasi e dermatite sono spesso malattie cutanee croniche. Poiché l'azione della LOZIONE PER IL CORPO E IL CUIOIO CAPELLUTO CONTRO LA PSORIASIS & ECZEMA EVOLSIN® si basa sul rilascio graduale di ossigeno e non contiene corticosteroidi, antibiotici o profumi, il prodotto può essere utilizzato per un periodo prolungato.

#### INDICAZIONI PER L'USO:

Applicare la lozione in uno strato sottile sulla zona interessata della testa o del corpo tre volte al giorno. È consentito un uso prolungato.

#### EFFETTO(I) COLLATERALE(I):

Se il prodotto viene utilizzato secondo le istruzioni per l'uso, non sono stati segnalati effetti avversi. In rari casi, i disturbi cutanei possono peggiorare leggermente all'inizio del trattamento. Questo effetto diminuirà rapidamente e l'uso della LOZIONE PER IL CORPO E IL CUIOIO CAPELLUTO CONTRO LA PSORIASIS & ECZEMA EVOLSIN® non deve necessariamente essere interrotto. Contattare il medico se i sintomi peggiorano per più di 21 giorni.

#### GRAVIDANZA E ALLATTAMENTO:

Non è stata condotta alcuna indagine in merito all'uso della LOZIONE PER IL CORPO E IL CUIOIO CAPELLUTO CONTRO LA PSORIASIS & ECZEMA EVOLSIN® durante la gravidanza e/o l'allattamento.

#### PERIODO DI VALIDITÀ:

Non utilizzare dopo la data di scadenza riportata sul fondo della confezione e sul flacone.



#### AVVERTENZE:

- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Solo per uso esterno.
- Non utilizzare il prodotto in caso di allergia a uno degli ingredienti.

#### INGREDIENTI:

Aqua, Glycerin, Cocamidopropyl Betaine, Methyl Gluceth-10, Sodium Chloride, PEG-800, Xanthan Gum, Glycerol Oleate, Coco-Glucoside, Cellulose Gum, Sodium Gluconate, Sodium Perborate, Citric Acid, Silver Citrate.

**CONTENUTO:** 100 ml

Qualsiasi incidente grave che si verifichi in relazione all'uso del prodotto deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente nazionale.

L'ultima revisione di queste informazioni per l'utente: 09-2023.



LOZIONE PER IL CORPO E IL CUIOIO CAPELLUTO CONTRO LA PSORIASIS & ECZEMA EVOLSIN® è un dispositivo medico.



Ardoz Healthcare B.V.  
Kasteleinenkampweg 9C  
5222AX's-Hertogenbosch, Nederland  
[info@ardoz.com](mailto:info@ardoz.com)

#### Distribuzione:

Evolsin medical UG (haftungsbeschränkt),  
Schlehenweg 7,  
61267 Neu-Anspach, Germany  
[www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)  
Onlineshop: [www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)  
Domande?: [info@evolsin-medical.com](mailto:info@evolsin-medical.com)



CE 0044

es

## Lotión corporal & cuero cabelludo contra la psoriasis y eccema Evolsin®

#### RECOMENDACIONES GENERALES:

La LOTIÓN CORPORAL & CUERO CABELLUDO CONTRA LA PSORIASIS Y ECCEMA EVOLSIN® está diseñado para tratar la piel o el cuero cabelludo con picazón, enrojecimiento y descamación causados por la psoriasis y la dermatitis (eccema). La LOTIÓN CORPORAL & CUERO CABELLUDO CONTRA LA PSORIASIS Y ECCEMA EVOLSIN® reduce la picazón y alivia la piel irritada. En función del estado de la piel, puede ser necesario utilizar el producto durante varias semanas antes de observar alguna mejora. Los trastornos de la piel como la psoriasis deben ser diagnosticados de antemano por un médico. Si no se sabe con certeza cuál es la causa de tu afección, ponte en contacto con tu médico.

#### ACCIÓN:

La acción del LOTIÓN CORPORAL & CUERO CABELLUDO CONTRA LA PSORIASIS Y ECCEMA EVOLSIN® se basa en la liberación gradual de oxígeno; el champú no contiene corticosteroides ni antibióticos. Esta liberación continua de oxígeno crea un entorno óptimo para la curación de la piel. La LOTIÓN CORPORAL & CUERO CABELLUDO CONTRA LA PSORIASIS Y ECCEMA EVOLSIN® han sido probados en la investigación clínica.

#### DURACIÓN DEL USO:

La psoriasis y la dermatitis son a menudo enfermedades crónicas de la piel. Debido a que la acción de la LOTIÓN CORPORAL & CUERO CABELLUDO CONTRA LA PSORIASIS Y ECCEMA EVOLSIN® se basa en la liberación gradual de oxígeno y no contiene corticosteroides, antibióticos o perfumes, el producto puede usarse durante un período prolongado de tiempo.

#### INDICACIONES DE USO:

Aplicar la loción en una capa fina sobre la zona afectada de la cabeza o el cuerpo tres veces al día. Se permite el uso prolongado.

#### EFFECTO(S) SECUNDARIO(S):

Cuando se utiliza de acuerdo con las instrucciones de uso, no se han notificado efectos adversos. En contadas ocasiones, las molestias cutáneas pueden empeorar ligeramente al principio del tratamiento. Este efecto disminuirá rápidamente y no es necesario interrumpir el uso de LOTIÓN CORPORAL & CUERO CABELLUDO CONTRA LA PSORIASIS Y ECCEMA EVOLSIN® para el eccema. Ponte en contacto con tu médico si los síntomas persisten durante más de 21 días.

#### EMBARAZO / LACTANCIA:

No se realizó ninguna investigación sobre el uso de LOTIÓN CORPORAL & CUERO CABELLUDO CONTRA LA PSORIASIS Y ECCEMA EVOLSIN® durante el embarazo y/o la lactancia.

#### CADUCIDAD:

No usar después de la fecha de caducidad: Ver la parte inferior de la caja y en el frasco.



#### ADVERTENCIAS:

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Solo para uso externo.
- No utilizar el producto en caso de alergia a alguno de los ingredientes.

#### INGREDIENTES:

Aqua, Glycerin, Cocamidopropyl Betaine, Methyl Gluceth-10, Sodium Chloride, PEG-800, Xanthan Gum, Glycerol Oleate, Coco-Glucoside, Cellulose Gum, Sodium Gluconate, Sodium Perborate, Citric Acid, Silver Citrate.

**CONTENIDO:** 100 ml

Cualquier incidente grave que se produzca en relación con el uso del producto debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del país.

Esta información del usuario se revisó por última vez el 09-2023.



LOTIÓN CORPORAL & CUERO CABELLUDO CONTRA LA PSORIASIS Y ECCEMA EVOLSIN® es un artículo médico.



Ardoz Healthcare B.V.  
Kasteleinenkampweg 9C  
5222AX's-Hertogenbosch, Nederland  
[info@ardoz.com](mailto:info@ardoz.com)

#### Distribución:

Evolsin medical UG (haftungsbeschränkt),  
Schlehenweg 7,  
61267 Neu-Anspach, Germany  
[www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)  
Onlineshop: [www.evolsin-medical.com](http://www.evolsin-medical.com)  
Preguntas?: [info@evolsin-medical.com](mailto:info@evolsin-medical.com)



CE 0044

V.Nr.: EVOL-PSO-LOT-BPZ.V1